

плане проведения мероприятий в развитие решений Всемирной встречи в интересах детей, которая пройдет в следующем году, что предоставит международному сообществу еще одну возможность способствовать продвижению вперед этого дела.

Еще одна важная стоящая перед нами задача — Всемирная конференция по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с этим нетерпимостью. На Подготовительной европейской конференции, которая пройдет в октябре под эгидой Совета Европы в Страсбурге, Европейский союз продемонстрирует свою приверженность борьбе со всеми проявлениями расизма, какую бы форму они ни принимали. Союз, все члены которого отменили смертный приговор, призывает государства, которые пока не сделали этого, ввести мораторий как первый шаг в направлении к окончательной ликвидации этого наказания, которое противоречит достоинству человека.

Европейский союз будет стремиться укреплять международное сотрудничество в борьбе с терроризмом и будет играть активную роль в переговорах, проводимых в этой связи. Он искренне надеется на то, что эта Генеральная Ассамблея примет конвенцию по борьбе с транснациональной организованной преступностью и ее протоколы на конференции в Палермо в декабре этого года. С учетом того, что эта преступность, одним из самых отвратительных проявлений которой является торговля людьми, представляет все возрастающую угрозу нашим обществам, жизненно важно, чтобы международное сообщество разработало средства эффективно сотрудничать и бороться с ней.

Наконец, Европейский союз с нетерпением ждет скорейшего учреждения Международного уголовного суда. Я хотел бы напомнить, что для этого по-прежнему требуется ратификация со стороны 42 государств.

В заключение я хотел бы подчеркнуть наше последнее замечание, в связи с устойчивым развитием. Вклад Европейского союза в международное сотрудничество является значительным. На основе 30 процентов общего валового внутреннего продукта Союз вносит 36 процентов регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и 39 процентов бюджета на

миротворческие операции. Как вы знаете, он также вносит довольно большую сумму в размере 55 процентов общей официальной помощи в целях развития в мире. Мы испытываем удовлетворение в связи со всем, сказанным на прошлой неделе по этому крайне важному вопросу, и мы продолжаем нашу образцовую работу по устойчивому развитию. По сути, мы считаем, что развитие является одним из ключевых способов урегулирования всех проблем, с которыми мы сталкиваемся во всем мире, как я изложил в своем заявлении, и Европейский союз хотел бы выразить свою твердую приверженность достижению этой цели.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Непала Его Превосходительству Достопочтенному Чакре Прасаду Бастоле.

Г-н Бастола (Непал) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к предыдущим ораторам и поздравляю Председателя с его заслуженным избранием на столь высокий пост на этой Ассамблее тысячелетия. Убежден в том, что благодаря его мудрости и огромному дипломатическому опыту он сможет успешно руководить работой этой сессии Ассамблеи.

Хотел бы также выразить признательность министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу за его квалифицированное руководство на посту Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии и особенно в период подготовки к Саммиту. Генеральный секретарь Кофи Аннан также заслуживает нашей всемерной благодарности за его новаторский подход к руководству в целях подготовки Организации Объединенных Наций к серьезным вызовам будущего.

Непал искренне приветствует Тувалу, которое стало самым молодым государством — членом семьи Организации Объединенных Наций. Мы поздравляем народ и правительство этого тихоокеанского островного государства в связи с этим радостным событием присоединения к этому всемирному органу в качестве независимой нации.

На прошлой неделе в этой ассамблее народов собрались главы государств и правительств для того, чтобы рассмотреть вопрос о мерах по принятию вызовов XXI века и подтвердить свою

веру в Организацию Объединенных Наций в качестве главного инструмента содействия миру, процветанию и справедливости. Видение, которое отражено в Декларации Саммита тысячелетия, станет руководством к действию международного сообщества и, в особенности, Организации Объединенных Наций в предстоящие годы. Непал приветствует Декларацию и заявляет о своей приверженности самым серьезным образом претворять ее в жизнь.

В своем выступлении перед участниками Саммита премьер-министр моей страны высказал мнение о том, что будущее поколение будет судить о нас по способности нашего руководства добиваться существенных перемен в нашей жизни. Мы, в Непале, рассчитываем на то, что международное сообщество приложит совместные усилия и продемонстрирует свою солидарность в контексте духа партнерства, с тем чтобы улучшить жизнь каждого человека. Мы, в Непале, рассчитываем на то, что международное сообщество будет работать в духе сотрудничества и солидарности, проявляя подлинный дух партнерства, в интересах изменения к лучшему судьбы каждого мужчины, женщины и ребенка во всех странах мира.

На рубеже нового столетия и тысячелетия в мире наблюдается много парадоксов. В настоящее время происходит меньше межгосударственных конфликтов, но больше гражданских войн. Необыкновенный прогресс достигнут в области науки и техники, хотя такие заболевания, как СПИД, по-прежнему не поддаются лечению. Возросло число стран, живущих в условиях демократии и свободы, но терроризм сохраняет свою привлекательность среди молодежи. Границы рушатся под напором глобализованной экономики, но вместе с тем усиливается тенденция к консолидации культурной самобытности. Организации Объединенных Наций приходится действовать в условиях этих парадоксов.

Организация Объединенных Наций добивается замечательных успехов в установлении мира в некоторых регионах конфликтов, хотя в других ее усилия заканчиваются неудачей. Ее вклад привел к ослаблению напряженности в Центральноафриканской Республике и Таджикистане. Восточный Тимор находится на пути к обретению своей независимости в условиях

относительного спокойствия. Косово строит демократические институты. Израиль вывел свои силы из южной части Ливана, благодаря чему возросла вероятность установления всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

И вместе с тем прочный мир столь же недостижим, как и ранее. По сути, он предполагает формирование культуры мира, основанной на разоружении и мирном урегулировании конфликтов, а также на мерах, направленных на устранение основных причин конфликта — нищеты и изолированности от общества.

Прочный мир невозможно обеспечить до тех пор, пока в строгих временных рамках не будет ликвидировано ядерное оружие, которое несет главную угрозу международной безопасности. Не представляется возможным его достижение без полной ликвидации всех других видов оружия массового уничтожения. Мы считаем, что системы доставки оружия и так называемые национальные системы противоракетной обороны также несут угрозу миру.

Стрелковое оружие и легкие вооружения являются причиной гибели большего количества людей, чем всего оружия массового уничтожения. В этом контексте мы приветствуем предложение о проведении в 2001 году конференции по проблеме стрелкового оружия.

Конфликты разрывают Африку, Азию, Европу и Латинскую Америку. Окончательно урегулирование на Ближнем Востоке до сих пор не представляется возможным и мир не установлен. Конфликтная обстановка сохраняется на Балканах, хотя уровень напряженности несколько уменьшился. В Южной Азии не залечена рана вялотекущей военной конфронтации. Терроризм распространяется во многих регионах, испытывая на прочность стабильность государств. В результате гибнут тысячи ни в чем не повинных людей. Совет Безопасности, который стоит на страже мира, во многих ситуациях принимает меры слишком ограниченного характера и слишком поздно: вследствие этого некоторые возникающие споры перерастают в полномасштабные конфликты. Непал настоятельно призывает Совет Безопасности принимать своевременные меры, действовать решительно и адекватно для того, чтобы предотвратить конфликты.

Непал всегда активно участвовал в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Непальские миротворцы несут службу с безупречным профессионализмом и самоотверженностью и пользуются заслуженным авторитетом. Многие мужественные непальские «голубые каски» отдали свою жизнь во имя международного мира. Недавняя гибель непальского миротворца рядового Деви Рама Джайши, который нес службу в составе сил по поддержанию мира в Восточном Тиморе, укрепляет нашу приверженность делу такого мира, при котором в результате насилия никому не нужно будет терять своего отца, мужа или сына.

Как страна, в которой располагается Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Непал сохраняет свою непоколебимую приверженность делу укрепления вклада Центра в дело мира и разоружения и полностью готов выполнить свои обязательства по предоставлению услуг Центру в Катманду.

В докладе Группы экспертов по вопросу об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/55/305) содержится достаточно много идей, направленных на то, чтобы создать прочную основу для деятельности по поддержанию мира, а также улучшить ситуацию в области международного мира и безопасности. Моя делегация согласна с содержащимся в докладе посылом и будет готова более подробно проанализировать доклад, когда он будет обсуждаться.

Обзор положения в современных горячих точках на планете приводит нас к одному вполне логичному выводу: причиной большинства конфликтов является нищета и изолированность от общества. Слишком часто мы стремимся устранять не причины, а симптомы. Непал решительно считает, что прочный мир будет оставаться недостижимым до тех пор, пока мы не ликвидируем унизительную нищету и лишения. Премьер-министр Койрала убедительно обрисовал на Саммите замкнутый цикл нищеты и конфликта и обратился к мировому сообществу с призывом удвоить свои усилия в целях снижения уровня нищеты в интересах мира. Эта концепция заслуживает серьезного внимания.

Сегодня прожиточный минимум более одной пятой человечества составляет менее одного доллара в день. Нищета, неграмотность и болезни являются широко распространенными явлениями в бедных странах. Безработица среди молодежи достигает массовых масштабов. В результате роста народонаселения в условиях неразвитой экономики большинства развивающихся стран возникает дефицит ресурсов, объем которых все уменьшается. Одним из наиболее серьезных бедствий, в особенности в странах Африки, является распространение пандемии СПИД. Бессовестные лидеры, нередко преследуя свои эгоистические политические интересы, пытаются ловить рыбку в мутной воде и подстрекают к насилию, которое еще больше подрывает слабую экономику и в результате которого следующий цикл насилия становится неизбежным и еще более смертоносным.

Для того чтобы когда-либо обеспечить прочный мир, мы должны добиться снижения уровня нищеты и после этого приступить к строительству мира. Мы поддерживаем предложенные Генеральным секретарем в его докладе (A/54/2000) и одобренные участниками Саммита цели по сокращению масштабов нищеты и поощрению процесса развития в развивающихся странах. Всемирные конференции, которые следовали одна за другой, пришли к заключению о том, что это единственный путь продвижения вперед. В ходе ряда их среднесрочных обзоров был подтвержден этот вывод; однако, к сожалению, мало что изменилось.

На глобальных форумах Север и Юг согласились сотрудничать в целях ускорения темпов роста и развития в странах Юга, открытия доступа на рынки богатых стран для товаров из бедных стран и расширения доступа развивающихся стран к технологиям развитых стран; облегчения бремени задолженности бедных стран; и поощрения социального развития и прав человека. Однако принятые на глобальных форумах обязательства нередко забываются сразу же после их принятия. Мы должны добиться того, чтобы слова не расходились с делами.

Например, большинство развитых стран не выполняет своих обязательств в отношении оказания помощи в целях развития. Предоставление большего объема помощи сейчас означает, что в будущем эту помощь можно сократить. Непал

воздаст должное тем богатым странам, которые выполняют свои целевые обязательства в области предоставления помощи, и настоятельно призывает другие страны последовать их примеру. Вызывает беспокойство тот факт, что объем средств, поступающих в фонды и программы Организации Объединенных Наций, которые являются основными источниками помощи, предоставляемой без каких-либо условий, сокращается; мы призываем международное сообщество восполнить взаимозаменяемые ресурсы этих фондов и программ.

Несмотря на то, что за последние несколько лет объем мировой торговли увеличился в несколько раз, развивающиеся страны, особенно наименее развитые из них, оказываются в неблагоприятном положении из-за уменьшения их доли в общем объеме мировой торговли, которое происходит преимущественно в результате ухудшения условий торговли в отношении этих стран. Глобализация набирает темпы по мере того, как с необычайной скоростью происходит обмен людьми, товарами и услугами, для которого не существует границ. И информационные технологии открывают новые широкие перспективы для коммуникации, в том числе для электронной торговли. Открывая потенциальные возможности для всех стран, оба эти явления приносят больше выгод одним, чем другим, расширяя разрыв между богатыми и бедными. Мы считаем, что богатые страны должны в сотрудничестве со Всемирной торговой организацией (ВТО) стремиться к развитию более справедливой и основанной на нормах системы торговли, которая способствовала бы сокращению разницы в доходах, содействовала бы справедливому доступу к преимуществам глобализации и преодолению «цифровой пропасти».

Из-за невыносимо тяжелого бремени внешней задолженности усугубляется положение в странах Юга. Несмотря на нашу признательность богатым странам за их инициативу в интересах бедных стран-крупных должников (БСКД), мы также призываем их ускорить ее осуществление и расширить сферу ее охвата, с тем чтобы оказать помощь всем наименее развитым и другим странам, которые оказались в очень тяжелом положении не по своей вине.

Прямые иностранные инвестиции стали катализатором роста лишь для немногих стран, в то

время как подавляющее большинство развивающихся стран по-прежнему стоит в стороне от воздействия этого нового явления. Понятно, что рынки определяют решения инвесторов относительно капиталовложений, однако Непал считает, что наши партнеры по развитию могут поощрять инвесторов посредством внедрения программ надежных гарантий и стимулов, с тем чтобы привлечь капиталовложения в те страны, в которые до сих пор не поступали большие объемы прямых иностранных инвестиций.

Неустойчивые модели производства и потребления в богатых странах в сочетании с демографическим давлением в бедных странах оказывают негативное воздействие на окружающую среду, общее наследие человечества. Большинство глобальных соглашений, призванных содействовать устойчивому развитию и снижению объема выбросов парниковых газов, по-прежнему остаются невыполненными. Что касается Непала, то наша страна принимает меры по защите окружающей среды посредством разработки норм, менее активного использования загрязняющих веществ, расширения площадей лесонасаждений и учета экологического компонента в проектах в области развития. Мы также изучаем Киотский протокол, поскольку рассматриваем возможность присоединения к нему.

Наименее развитые страны, особенно те из них, которые, как и Непал, не имеют выхода к морю, сталкиваются с самыми сложными проблемами в области развития. На протяжении многих лет уровень нищеты в этих странах повышался, а их доля в объеме общемировой торговли резко сокращалась. В Непале, например, свыше 50 процентов населения неграмотно и живет за чертой бедности. Отсутствие доступа к морю не только затрудняет наши транспортные перевозки, но и лишает нас доступа к морским ресурсам. Поэтому эти находящиеся в неблагоприятном положении страны требуют особых мер для преодоления препятствий, стоящих на пути их развития, в том числе мер по улучшению транспортной системы стран, не имеющих выхода к морю, с тем чтобы дать им возможность снизить уровень нищеты и привлечь их к участию в общемировом процессе экономического развития. Мы считаем, что конференция по проблемам наименее развитых стран, которая должна

состояться в Брюсселе в следующем году, откроет новые перспективы в области сотрудничества в интересах их развития.

Непал выражает надежду на то, что в ходе этого мероприятия высокого уровня, посвященного вопросам финансирования в целях развития, которое будет проведено в следующем году, удастся изыскать надежные пути и средства финансирования процесса развития в развивающихся странах. Оно должно привести динамизм в процесс развития сотрудничества как в направлении Север-Юг, так и в направлении Юг-Юг во имя достижения общих целей.

Будучи функционирующим демократическим обществом, Непал преисполнен решимости добиваться обеспечения прав человека и благого управления. Наше правительство несет ответственность перед народом и намерено как можно более эффективно служить ему. Поскольку демократия, развитие и права человека взаимодополняют друг друга, то мы стремимся добиваться результатов одновременно по всем этим направлениям, с тем чтобы предоставить народу возможность полностью реализовать свой потенциал. Непал является участником большинства инструментов по правам человека, и мы считаем, что гражданские и политические права имеют не менее важное значение, чем экономические, социальные и культурные права, включая право на развитие, для достижения последовательного прогресса общества. Поэтому мы выступаем против любого избирательного подхода к использованию ценностей в области прав человека в угоду узким политическим интересам.

Я хочу также сообщить членам Ассамблеи о том, что Непал недавно освободил несколько тысяч сельскохозяйственных рабочих, которые оставались практически на положении крепостных, и учредил Национальную комиссию по правам человека. В ходе Саммита мы также подписали Факультативные протоколы к Конвенции по правам ребенка, протоколы, касающиеся торговли детьми и участия детей в вооруженных конфликтах.

В настоящее время свыше 22 миллионов человек находятся за пределами своих стран происхождения в качестве беженцев, и миллионы являются перемещенными внутри страны лицами иногда в результате стихийных бедствий, но

зачастую из-за действий своих правительств или террористов. В самом Непале находятся приблизительно 100 000 беженцев из Бутана; их присутствие породило в нашей стране проблемы в экономической, социальной и экологической областях. Непал считает, что государственные и негосударственные действующие лица должны в равной степени соблюдать права человека слабых и уязвимых, в том числе женщин и детей.

Безопасность малых государств по-прежнему остается для нас постоянным предметом беспокойства. Во время «холодной войны» мы опасались быть втянутыми в борьбу между сверхдержавами; в период после ее окончания малые государства опасаются, что подвергнутся экономическому, военному или политическому нажиму в случае, если они разгневают своими действиями более сильные государства. Печально, что даже Организация Объединенных Наций зачастую вынуждена молча соглашаться с волей могущественных держав. Мы настоятельно призываем международное сообщество способствовать укреплению господства права, а богатые и могущественные страны уважать права малых государств на суверенную независимость, принцип, который они сами рьяно отстаивают.

В случае, когда возникают проблемы на необъятных просторах нашей планеты, Организация Объединенных Наций призвана вдохновлять и действовать, не дожидаясь пока ей предоставят необходимые ресурсы. Поскольку не существует альтернативы Организации Объединенных Наций, мы должны приложить усилия для активизации и укрепления ее деятельности посредством всеобъемлющих реформ, с тем чтобы она могла принять вызовы, возникающие в эту эпоху преобразований. Необходимо восстановить главенствующую роль Генеральной Ассамблеи, которая ближе всего к мировому парламенту, с тем чтобы народы мира могли продемонстрировать свою волю в отношении жизненно важных глобальных стратегий.

Слишком затягивается процесс реформы Совета Безопасности. Несмотря на то, что не существует быстрых решений, да и не следует стремиться к их нахождению, настало время для того, чтобы наполнить смыслом реформы и сделать состав Совета более представительным, его деятельность более транспарентной и более

эффективной с точки зрения поддержания мира. В силу того, что Совет Безопасности делает слишком мало и слишком поздно, он нередко становится частью проблемы, а не ее решением. Мы должны изменить такое положение дел.

Теперь, когда только что прошедший Саммит признал главными причинами конфликтов нищету и социальную обездоленность, нам совершенно необходимо сосредоточить внимание на укреплении наряду с Советом Безопасности и Экономического и Социального Совета в решении экономических вопросов. Нам следует добиваться того, чтобы наделить Экономический и Социальный Совет способностью координировать фонды и программы в рамках Организации Объединенных Наций и с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и другими не входящими в систему органами.

Непал воздает Генеральному секретарю честь за проводимую им в Организации Объединенных Наций в стремлении к экономии и совершенству тихую и непрестанную революцию. Этот всемирный орган в самом деле постоянно нуждается в обновлении и перестройке таким образом, чтобы быть приспособленным к решению возникающих в изменяющемся мире новых задач.

К сожалению, из года в год Организации Объединенных Наций приходится с трудом справляться с решением задач, поскольку некоторые из тех, кто должен вносить наибольшие взносы, не выполняют своих договорных обязательств. Считаем, что кардинальной основой принципа распределения финансовых обязанностей должна быть платежеспособность, исчисляемая с учетом доли того или иного государства в мировом производстве валового национального продукта, при этом в миротворческих бюджетах особую ответственность должны нести постоянные члены Совета Безопасности. Заставлять те страны, что беднее, субсидировать страны побогаче для поддержания Организации Объединенных Наций и ее миротворческой деятельности совершенно аморально. Мы призываем все государства-члены выплачивать начисляемые им взносы в полном объеме, своевременно и безоговорочно.

В Южной Азии проживает пятая часть населения планеты, и тем не менее она не пользуется тем признанием и политическим

влиянием, какие были бы сопоставимы с ее размерами и потенциалом. Единственным средством для нее завоевать то место, которого она заслуживает, является региональное сотрудничество. Однако нам в своем регионе не удается тесно и слаженно работать во имя лучшего блага наших народов. Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии пребывает фактически в состоянии застоя. Непал настоятельно призывает все братские южноазиатские страны коллективно трудиться ради совместного процветания наших народов. Время не пощадит нас, если мы упустим такую возможность.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Его Превосходительству почтенному Джозефу Боргу, министру иностранных дел Мальты.

Г-н Борг (Мальта) (*говорит по-английски*): Хотелось бы присоединиться к другим присутствующим здесь делегациям в выражении Вам, г-н Председатель, поздравлений по случаю избрания Вас на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Позвольте мне также воздать честь Вашему предшественнику на этом посту г-ну Тео-Бен Гурирабу, который благодаря своему опыту и дипломатическому мастерству привел пятьдесят четвертую сессию к успешному завершению. Хотелось бы также выразить нашу признательность Генеральному секретарю, под руководством и благодаря компетентности которого Организация продвигается вперед к достижению своих целей. Позвольте мне также выразить теплые приветствия Тувалу, новейшему члену Организации Объединенных Наций. Мальта и Тувалу на протяжении многих лет сотрудничают как совместные члены Содружества.

Нынешняя сессия — событие знаменательное, и не только потому, что Генеральная Ассамблея представляет собой форум, наиболее широко представляющий народы планеты, но также и потому, что происходит она в тот момент, когда мы застыли в ожидании нового рассвета, новых начинаний. Только на прошлой неделе мы видели и слышали, как главы государств или правительств стран всего мира подтверждали свою верность Организации и ее Уставу как незаменимым основам укрепления на планете мира, процветания и справедливости. Было обновлено обязательство